

ELETTRODI E PROLUNGHE STERILI MONOUSO PER ELETTROCHIRURGIA
STERILE ELECTRODES AND EXTENSIONS DISPOSABLE ITEMS FOR ELECTROSURGERY
ÉLECTRODES ET RALLONGES STÉRILES À USAGE UNIQUE POUR ÉLECTROCHIRURGIE
STERILE ELEKTRODEN UND VERLÄNGERUNG EINWEGNUTZEN FÜR DIE ELEKTOCHIRURGIE
ELECTRODOS Y CABLES ESTÉRILES MONOUSO PARA ELECTROCIRUGÍA
ELETRODOS E EXTENSÕES ESTERILIZADOS DESCARTÁVEL PARA A ELETRO-CIRURGIA
СТЕРИЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ И УДЛИНИТЕЛИ ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В
ЭЛЕКТРОХИРУРГИИ
ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΔΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΚΤΑΣΕΙΣ ΜΙΑΣ ΝΟΝΟ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
ELEKTRODEN EN STERIELE VERLENGSNOEREN EENMALIG GEBRUIK VOOR ELEKTROCHIRURGIE
STERILE ELEKTRODER OG FORLÆNGERE ENGANGSBRUG TIL ELEKTROKIRURGI
ELECTROZI ŞI PRELUNGITOARE STERILE PRODUSE DE UNICĂ FOLOSINŢĂ PENTRU
ELECTROCHIRURGIE
ELEKTRODY I PRZEDŁUŻACZE STERYLNE DO JEDNORAZOWEGO UŻYTKU W ELEKTROCHIRURGII
STERİL ELEKTROTLAR VE UZATMALAR ELEKTROCERRAHİ İÇİN TEK KULLANIMLIK
STERIL ELEKTRODOK ÉS KÁBELEK EGYSZER FELHASZNÁLHATÓK ELEKTROSEBÉSZETBEN
STERIILIT ELEKTRODIT JA JATKEET KERTAKÄYTTÖINEN SÄKHÖKIRURGIAN VÄLINE
STERIILSED ELEKTROODID JA PIKENDUSJUHTMED ÜHEKORDELT KASUTATAVAD
ELEKTROKIRURGIA TOOTED
STERILI ELEKTRODI UN PAGARINĀJUMI VIENREIZ LIETOJAMI ELEKTROKIRURGIJĀ
STERILNÍ ELEKTRODY A PRODLUŽOVACÍ KABELY NA JEDNO POUŽITÍ PRO ELEKTROCHIRURGII
STERILNÉ ELEKTRODY A PREDLŽOVAČE JEDNORAZOVÉ KOMPONENTY PRE ELEKTROCHIRURGIU
STERILA ELEKTRODER OCH FÖRLÄNGNINGAR ENGÅNGSBRUK FÖR ELEKTROKIRURGI
СТЕРИЛНИ РЪКОХВАТКИ И УДЪЛЖИТЕЛИ ЕДНОКРАТНИ ЗА ЕЛЕКТРОХИРУРГИЯ
STERILNE ELEKTRODE I PRODUŽECI ZA JEDNOKRATNU UPOTREBU ZA ELEKTROKIRURGIJU
ELEKTRODE I STERILNI SPOJNI KABLOVI JEDNOKRATNA OPREMA ZA ELEKTROHIRURGIJU
STERILNE ELEKTRODE IN PODALJŠKI ZA ENKRATNO UPORABO V ELEKTROKIRURGIJI
STERILE ELEKTRODER OG FORLENGELSER ENGANGSUTSTYR TIL ELEKTROKIRURGI

أقطاب كهربائية ووصلات اطالة الكابل المعقمة مكونات أحادية الاستخدام للجراحة الكهربائية

IT - ISTRUZIONI PER L'USO
EN - INSTRUCTIONS FOR USE
FR - MODE D'EMPLOI
DE - GEBRAUCHSANWEISUNGEN
ES - INSTRUCCIONES DE USO
PT - INSTRUÇÕES DE USO
RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ
NL - GEBRUIKSAANWIJZINGEN
DA - ANVISNINGER
RO - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
PL - INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA
TR - KULLANMA TALİMATI

HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS
FI - KÄYTTÖOHJEET
ET - KASUTUSJUHEND
LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
CS - NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ
SK - NÁVOD NA POUŽITIE
SV - BRUKSANVISNING
BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
HR - UPUTE ZA UPOTREBU
SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU
SL - NAVODILA ZA UPORABO
NO - BRUKSANVISNING
AR - تعليمات الاستخدام



تعليمات الاستخدام

تحذير

المنتج معقم بواسطة أكسيد الإيثيلين و يجب استخدامه مرة واحدة فقط لا يجب إعادة الاستعمال حيث أن إعادة استعماله قد تتسبب فيما يلي : وجود بقايا عضوية قد تتسبب في حدوث عدوى مرضية. تدهور حالة المواد المكونة للكأوية. فقد بعض الخصائص الفنية للمنتج.

ان تم فتح أو اتلاف العبوة لا يمكن ضمان التعقيم

ممنوع الاستخدام بعد انتهاء الصلاحية اذ لا يمكن ضمان التعقيم.

بعد التأكد من سلامة العبوة ، يجب فحص المحتويات و في حالة اكتشاف أي تلف أو عيب لا يجب الاستعمال و يجب إعادة العبوة الى قياب.

يجب حفظ المنتجات بعيدا" عن مواد حارقة : التشغيل العفوي و الحرارة المنبعثة قد يؤدي الى حدوث حرائق.

يجب ان يقوم أفراد مؤهلين بتوصيل و تشغيل المعدات

يجب الاطلاع علي تعليمات الاستخدام الصادرة عن المنتج عند استخدام المولد و المقبض و الألواح المحايدة و الكابلات و غيره من الاكسسوارات.

ملحوظة ان أجهزة تنشيط ضربات القلب قد تتعرض للتلف عند تعرضها لتيار الكهرباء الجراحية .

لا يجب اخضاع مريض حامل لجهاز تنظيم ضربات القلب لتيار الكهرباء الجراحية قبل القيام باستشارة أخصائي امراض القلب. يجب التعامل مع فضلات العيادات الصحية طبقا لما تمليه قواعد القانون .

التعليمات

قطع و تخزين الأنسجة أثناء اجراء الجراحة الكهربائية باستخدام جهاز مناسب لتوليد الموجات عالية التردد .

الحد الأقصى للتيار الكهربى المستخدم 9 ك ف بي بي
















التجهيز و التوصيل

تأكد من أن القطب الكهربى و الوصلة (ان وجدت) قد جرى توصيل كليهما في وصلة المقبض . عند استبدال القطب الكهربى و / أو الوصلة يجب التأكد من عدم اتصالهما بالمولد و من أن المولد تم فصله (انتظار).

قم بتوصيل مولد الموجات عالية التردد بالمقبض و بمفتاح التشغيل بالبدال (للموديل الذي يحتوي على التحكم من البدال).
انتبه الى عدم ملامسة الكابل النشط لجلد المريض بشكل مباشر و انتبه ألا يتعقد الكابل.
ملحوظة: لو تم تغيير و ضع جسم المريض يجب التأكد دائما" من كل التوصيلات.

الاستخدام

بعد توصيل القطب الكهربائي أو الوصلة في مكانها ، اتبع تعليمات المقبض للاختبار المبدئي للعمل بشكل سليم.
أثناء العمل يجب دائما" اختيار أقل مستو ممكن من الطاقة . لو قلت قدرة التختير عن الطبيعي لا يجب رفع الخارج من الموجات
العالية التردد قبل القيام بما يلي من الخطوات:
- التأكد من وضع اللوح المحايد بشكل سليم
- التأكد من تثبيت الكابلات و من وصلاتهم
- التأكد من التشغيل الصحيح لمفاتيح التشغيل (سواء اليدوية أو بالبدال)
- التأكد من عدم وجود أي أضرار بالمادة العازلة للكابلات
- التأكد من نظافة القطب الكهربائي و الوصلة (ان وجدت) .

	قالب اطلا ةيبروال EEC/42/93		عجار ريذحت تادنتسمل قفرملا		تامي لعت عجار مادختسألا		مقر جول اتكلا
	زمر قلي غشتلا		جاتنإلا خيرات		مدختسي لبق		داعي ال هم ادختسأ
	مق عم ديسكواب نيل يثال		يف مدختسي ال قوبعلا فلت قلاح		يوتحي ال طاظم يل ع وأ ي عيبط سكتال		ظفحي نع ادي عب سمشلا عوض
	قنسن دح قبوطرلا		قارحلا عجرد دح		عن اصلا		عقول ا ددع

